

stat på begæring af eksportører og importører beslutter det, for en tid af seks måneder.

c) Efter udløbet af de midlertidige toldafgifters gyldighedstid frigives sikkerheden, for så vidt den pågældende medlemsstat ikke i henhold til efterfølgende stykke har besluttet at tage det beløb endeligt til indtægt, for hvilket der er stillet sikkerhed. Indskrænkes eller ophæves den midlertidige toldafgift, frigives den uberettiget modtagne sikkerhed inden for den kortest mulige frist.

(7) a) Fremgår det af den endelige konstatering af sagens omstændigheder, at der foreligger dumping og skade for en erhvervsgræn i den pågældende enkeltstat, og kræver vedkommende enkeltstats interesser beskyttelsesforanstaltninger, kan den beslutte at fastsætte en antidumping-told.

b) Har stk. 6 fundet anvendelse, bestemmer den pågældende medlemsstat i sin under foregående litra a) nævnte beslutning, i hvilket omfang det beløb, for hvilket der på grundlag af en midlertidig told er stillet sikkerhed, skal tages endeligt til indtægt.

Artikel 17, stk. 2, litra b) finder analog anvendelse.

(8) a) Den pågældende medlemsstat underretter repræsentanterne for eksportlandet og de umiddelbart berørte parter om de på grundlag af stk. 6 og 7 truffne foranstaltninger med angivelse af grunde og de anvendte kriterier. Er særlige grunde ikke til hinder herfor, bekendtgøres disse foranstaltninger offentligt.

b) Uanset stk. 7, litra b) må sådanne foranstaltninger hverken indføres eller skærpes med tilbagevirkende kraft.

c) Artikel 19, stk. 2, litra b) og c), stk. 3 og stk. 4, litra a) og litra b) første punktum, stk. 5 og 6 samt artikel 20 og 21 finder analog anvendelse.

(9) Påtænker en medlemsstat at gennemføre en beskyttelsesforanstaltning, underretter den før dennes indførelse Kommissionen; i den forbindelse meddeler den Kommissionen resultaterne af den af den gennemførte undersøgelse af sagen. Kommissionen tilstiller uopholdeligt de andre medlemsstater disse informationer.

(10) Før gennemførelsen af sådanne foranstaltninger indledes der på begæring af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ omgående konsultationer. Skal en medlemsstat træffe egne foranstaltninger ved en fremskynnet procedure, kan konsultationerne finde sted

efterfølgende. Artikel 12, stk. 2 og 3 finder analog anvendelse.

(11) Konsultationerne har især det formål:

a) at gøre det muligt for de øvrige medlemsstater og Kommissionen at udtale sig til de i artikel 13 nævnte punkter,

b) at drage omsorg for, at enkeltstaternes foranstaltninger i så ringe grad som muligt forstyrrer Fællesmarkedets funktion;

c) at muliggøre, at de øvrige medlemsstater for deres vedkommende træffer tilsvarende foranstaltninger, og at Kommissionen indleder den i kapitlerne I og II omhandlede procedure, når en Fællesskabs-erhvervsgræns interesser er berørt.

(12) I det tidsrum, i hvilket de på grundlag af denne artikel truffne enkeltstatsforanstaltninger finder anvendelse, gennemføres der i udvalget konsultationer i henseende til artikel 18, stk. 1.

(13) Til beskyttelse mod præmier og subventioner finder artikel 23 og 24 anvendelse; Stk. 3 til 12 i denne artikel finder analog anvendelse.

Kapitel IV

Slutbestemmelser

Artikel 27

Medlemsstaterne træffer senest den 1. juli 1968 alle nødvendige foranstaltninger med henblik på denne forordnings anvendelse. De underretter straks Kommissionen herom. Denne tilstiller uopholdeligt de øvrige medlemsstater disse informationer.

Artikel 28

Denne forordning gælder i de franske oversøiske departementer.

Artikel 29

Denne forordning finder anvendelse fra 1. juli 1968, med undtagelse af artikel 27, der finder anvendelse fra denne forordnings ikrafttræden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i samtlige medlemsstater.

Luxembourg, den 5. april 1968.

På Rådets vegne

Præsidenten

M. COUVE DE MURVILLE